

User Manual

Manual del usuario

Manuel d'utilisateur



877-472-4296

www.medalsports.com

LIMITED 90 DAYS WARRANTY**GARANTÍA LIMITADA DE 90 DÍAS****GARANTIE LIMITEE DE 90 JOURS**

This product is covered by a limited warranty that is effective for 90 days from the date of purchase. If, during the limited warranty period, a part is found to be defective or breaks, we will offer replacement parts at no cost to you, the customer. The only exceptions to the warranty include mainframes, table tops, playing surfaces, batteries or tools.

The above warranty will not apply in cases of damages due to improper usage, alteration, misuse, abuse, accidental damage or neglect.

This Limited Warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights vary from one State (province) to another.

A PURCHASE RECEIPT (or other proof of purchase) will be required before any warranty service is initiated. For all requests for warranty service, please feel free to contact our Consumer Service Department.

Please be aware of your product's Limited Warranty for the return/refund policy from the store. We, at Medal Sports, cannot handle the product which is out of product's limited warranty since we only provide available parts. Thank you!

PLEASE CONTACT US BEFORE RETURNING THE PRODUCT TO THE STORE!

Este producto está cubierto por una garantía limitada que tiene una vigencia de 90 días a partir de la fecha de su compra. Durante el período de la garantía limitada, si una parte defectuosa o quebrada es encontrada, nosotros ofreceremos una reparación o un reemplazo de la partes sin ningún costo para usted, nuestro cliente. Las únicas excepciones de la garantía incluyen unidades centrales, tableros de mesa, superficies de juego, pilas o herramientas.

La susodicha garantía no se aplicará en los casos de daños debido al uso impropio, la alteración, el mal uso, el abuso, el daño accidental o la negligencia.

Esta garantía limitada le da a usted derechos legales específicos, usted también puede tener otros derechos que varían de un estado (provincia) a otro.

EL RECIBO DE LA COMPRA (U otra prueba de compra) sería requerida antes que cualquier servicio de garantía fuera iniciada. Para todo pedido por servicio de garantía, por favor siéntase libre de ponerse en contacto con nuestro Departamento de Servicio de Consumidor.

Por favor tenga en cuenta sobre la Garantía Limitada de su producto para la política de vuelta/reembolso desde la tienda. Nosotros, Medal Sports, no podemos manejar el producto que está fuera del límite de garantía ya que proporcionamos solamente partes disponibles. ¡Gracias!

¡POR FAVOR PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS ANTES DE DEVOLVER EL PRODUCTO A LA TIENDA!

Ce produit est couvert par une garantie limitée valable 90 jours à compter de la date d'achat. Si pendant cette période une pièce est jugée défectueuse ou se casse, nous la remplacerons gratuitement. Les seules exceptions à la garantie comprennent les armatures principales, les dessus de table, les surfaces de jeu, les piles ou les outils.

La garantie ci-dessus ne s'applique pas en cas de dommages occasionnés par une mauvaise utilisation, une altération, un abus, des un dommage accidentel ou une négligence.

Cette garantie limitée vous accorde des droits légaux spécifiques ainsi que d'autres droits variant d'un état (province) à un autre.

UNE FACTURE D'ACHAT (ou toute autre preuve d'achat) sera exigée avant toute intervention sous garantie. Pour toute demande d'intervention sous garantie, veuillez contacter notre Service Clientèle.

Comprenez votre garantie limitée de produit en ce qui concerne notre politique de retour/remboursement depuis le magasin. Chez Medal Sports, nous ne pouvons pas traiter un produit qui n'est plus sous garantie puisque nous ne pouvons que fournir les pièces disponibles. Remerciements!

VEUILLEZ NOUS CONTACTER AVANT DE RETOURNER LE PRODUIT AU MAGASIN!



WE ARE READY TO HELP

DO NOT RETURN TO STORE

ESTAMOS LISTOS AYUDA

NO DEVOLVERLO A LA TIENDA

NOUS SOMMES PRÊTS À VOUS AIDER

NE PAS RAPPORTER EN MAGASIN

Please Contact | Por favor Contactar | Veuillez contacter

MD SPORTS

Customer Service
Toll Free

Servicio al Cliente
Llamada Gratuita

Service Clientèle
Appel Gratuit

877-472-4296

Mon.-Fri.,
9:00 a.m. to 5:00 p.m. EST

Lunes a Viernes,
9:00 a.m. a 5:00 p.m. ET

Du lundi au vendredi de
9:00 a 17 heures HNE

For additional resources and
Frequently Asked Questions,
please visit us at

Por mayor información y
Preguntas Frecuentes, favor
visitarnos en

Pour toute information
complémentaire ou réponse
aux questions fréquentes,
veuillez vous rendre sur

www.medalsports.com

TOOLS REQUIRED

Phillips Screwdriver - **Not Included**
 Standard (Flat Head) Screwdriver - **Not Included**
 Allen Key - **Included**
 Wrench - **Included**



RECOMMENDED

Electric Screwdrivers may be helpful during assembly; however, please set a low torque and use extreme caution.



Power Tools: **Set to Low Torque**
 / Herramientas eléctricas: **Establecer a baja velocidad**
 / Visseuse électrique: **Couple faible**

HERRAMIENTAS NECESARIAS

Destornillador Phillips - **No incluido**
 Destornillador de Cabeza Plana - **No incluido**
 Llave Allen - **Incluido**
 Llave Inglesa - **Incluido**



RECOMENDADO

Los destornilladores eléctricos pueden ser de gran ayuda durante el ensamblado; sin embargo, por favor ajuste el par de giro bajo y sea extremadamente precavido.



High Torque Over Tightened
 / Una alta velocidad puede apretar demasiado
 / Un couple élevé peut créer des dommages

OUTILS REQUIS

Tournevis cruciforme - **Non inclus**
 Tournevis standard (Tête plate) - **Non inclus**
 Clé hexagonale - **Incluse**
 Clé anglaise - **Incluse**



RECOMMANDÉ

Un tournevis électrique peut être utile pour l'assemblage; utilisez cependant une vitesse de rotation lente et avec prudence.

! IMPORTANT NOTICE

1. Please do not sit, climb or lean on the product.
2. Please do not drag the product when moving it in order to avoid damaging the legs.
3. Please only use furniture polish spray to clean the exterior surfaces of the product.
4. This is not a children's toy.
5. Assembly required.

AVISO IMPORTANTE

1. Por favor no se siente, suba o incline sobre el producto.
2. Por favor no arrastre el producto cuando lo mueva de lugar para evitar daño en las patas de la mesa.
3. Por favor use solamente spray de pulido para muebles para limpiar la superficie exterior del producto.
4. Este no es un juguete para niños.
5. Se requiere ensamblaje.

NOTE IMPORTANTE !

1. Veuillez ne pas vous asseoir, grimper ou vous appuyer sur la produit.
2. Veuillez ne pas déplacer la produit en la tirant pour ne pas endommager les pieds.
3. Veuillez utiliser seulement le vernis pour meuble pour nettoyer les surfaces extérieures du produit de jeu.
4. Ce n'est pas un jeu d'enfant.
5. Assemblage requis.



At least 4 adults needed
 Se necesitan al menos 4 adultos
 Il faut au moins 4 adultes



No children in assembly area
 No deben estar los niños en el area de ensamble
 Pas d'enfants dans la zone d'assemblage



Keep away from pets in assembly area
 Mantener alejados a los animales domesticos del area de ensamble
 Tenir les animaux de compagnie à distance

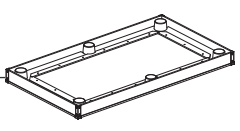
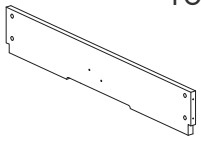
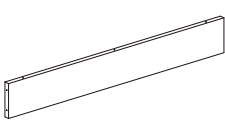
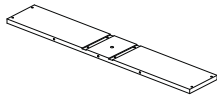
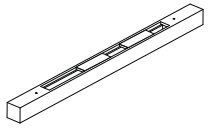
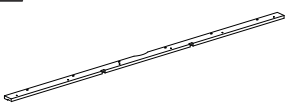


Do not use or keep product outdoors. For indoor use only. No wet/humid conditions.
 No usar o guardar el producto en el exterior. Solo para uso en interior. No utilizar ni guardar el producto en lugares húmedos o mojados.
 N'utilisez ni ne stockez ce produit en extérieur. Uniquement pour utilisation en intérieur. Ne pas exposer à l'humidité.

PARTS IDENTIFIER

IDENTIFICADOR DE PIEZAS

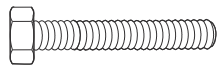
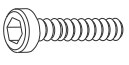
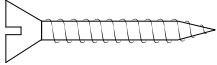
IDENTIFICATEUR DE PIÈCES

PART NUMBER NÚMERO DE PIEZA NUMÉRO D'ARTICLE			1			FOR FIG. 4			FIG. NUMBER NÚMERO DE FIG. NUMÉRO FIG.		
PART PIEZA PIÈCE						x1			QUANTITY CANTIDAD QUANTITÉ		
PART NAME			Mainframe	Unidad principal	Unité centrale				NOM DE LA PIÈCE NOMBRE DE PIEZA		
2			FOR FIG. 2			3			FOR FIG. 1		
			x2						x2		
Support Board	Tablero de soporte	Plateau de support	Lower End Apron	Faldón del extremo	Tablier d'extrémité inférieur	Lower Side Apron	Delantal lateral inferior	Tablier latéral inférieur	Leg Support-A	Soporte de pata-A	Support de jambe-A
6			FOR FIG. 5			7			FOR FIG. 10		
			x4						x1		
Leg Support-B	Soporte de pata-B	Support de jambe-B	Cross Bar	Barra transversal	Barre transversale	End Leg Panel-A	Panel de extremo para pata-A	Panneau inférieur du pied-A	Leg	Pata	Pied
10			FOR FIG. 2			11			FOR FIG. 11		
			x2						x4		
Adjustable Bracket	Corchete regulable	Support réglable	Leg Leveler	Nivelador de pata	Niveleur de pied	End Leg Panel-B	Panel de extremo para pata-B	Panneau inférieur du pied-B	End Top Board	Tablero superior final	Panneau supérieur final
14			FOR FIG. 1			15			FOR FIG. 1		
			x2						x1		
Side Top Board	Tablero superior lateral	Panneau supérieur latéral	Glue	Pegamento	Colle						

HARDWARE

HARDWARE

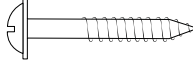
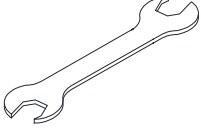
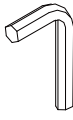
MÉTAUX

A1			FOR FIG. 7			A2			FOR FIG. 7, 10		
			x12						x14		
M8x50mm Bolt	Perno M8x50mm	Boulon M8x50mm	M8 Washer	Arandela M8	Rondelle M8	3.5x28mm Screw	Tornillo 3.5x28mm	Vis 3.5x28mm	3.5x38mm Screw	Tornillo 3.5x38mm	Vis 3.5x38mm
A5			FOR FIG. 10			A6			FOR FIG. 7, 10		
			x2						x14		
M8x32mm Bolt	Perno M8x32mm	Boulon M8x32mm	M8 Spring Lock Washer	Arandela de seguridad M8	Rondelle de blocage M8	4x45mm Flat Head Screw	Tornillo de cabeza plana 4x45mm	Vis à tête plate 4x45mm	M6 Washer	Arandela M6	Rondelle M6
A7			FOR FIG. 1			A8			FOR FIG. 4		
			x18						x18		

HARDWARE

HARDWARE

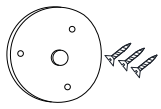
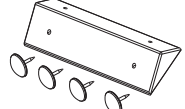
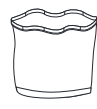
MÉTAUX

A9 FOR FIG. 4			A10 FOR FIG. 2			A11 FOR FIG. 3			A12 FOR FIG. 4		
											
x4			x4			x16			x18		
4x17mm Screw	Tornillo 4x17mm	Vis 4x17mm	M5x25mm Bolt	Perno M5x25mm	Boulon M5x25mm	4x45mm Screw	Tornillo 4x45mm	Vis 4x45mm	M6x22mm Bolt	Perno M6x22mm	Boulon M6x22mm
A13			A14								
											
x1			x1								
Wrench	Llave inglesa	Clé anglaise	Allen Key	Llave allen	Clé hexagonale						

PRE-INSTALLED PARTS

PIEZAS PREINSTALADAS

PIÈCES PRÉINSTALLÉES

P1 FOR FIG. 6			P2 FOR FIG. 11			P3 FOR FIG. 6			P4 FOR FIG. 11		
											
x4			x4			x12			x4		
Round Nut With Screws	Tuerca redonda con tornillos	Écrou rond avec vis	Apron Corner	Cubierta de esquina	Tablier de coin	M8 T - Nut	Tuerca - T M8	Écrou en T M8	Top Corner	Esquina superior	Coin supérieur
P5 FOR FIG. 11			P6 FOR FIG. 11			P7 FOR FIG. 4			P8 FOR FIG. 2		
											
x4			x2			x6			x4		
Corner Pocket Cap	Gorra de bolsillo de esquina	Capuchon Poche de coin	Side Pocket Cap	Gorra de bolsillo lateral	Capuchon poche latérale	Fabric Pocket	Bolsillo de tela	Poche en tissu	M5 T - Nut	Tuerca - T M5	Écrou en T M5

BEFORE ASSEMBLY

ANTES DE MONTAR

AVANT L'ASSEMBLAGE

1. Find a clean, level place to begin the assembly of your product.
2. Verify that you have all listed parts as shown on the part list pages. If any parts are missing, call our customer service.

1. Encuentre un lugar limpio y nivelado para comenzar el ensamblaje del producto.
2. Compruebe que tenga todas las piezas que se muestran en la lista de piezas. Si falta alguna pieza, llame a nuestro servicio al cliente.

1. Trouvez un endroit propre et plat pour commencer à assembler votre produit.
2. Vérifiez que vous avez toutes les pièces énumérées comme indiqué sur les pages de liste des pièces. S'il y a des pièces qui manquent, appelez notre service à la clientèle.

ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 1

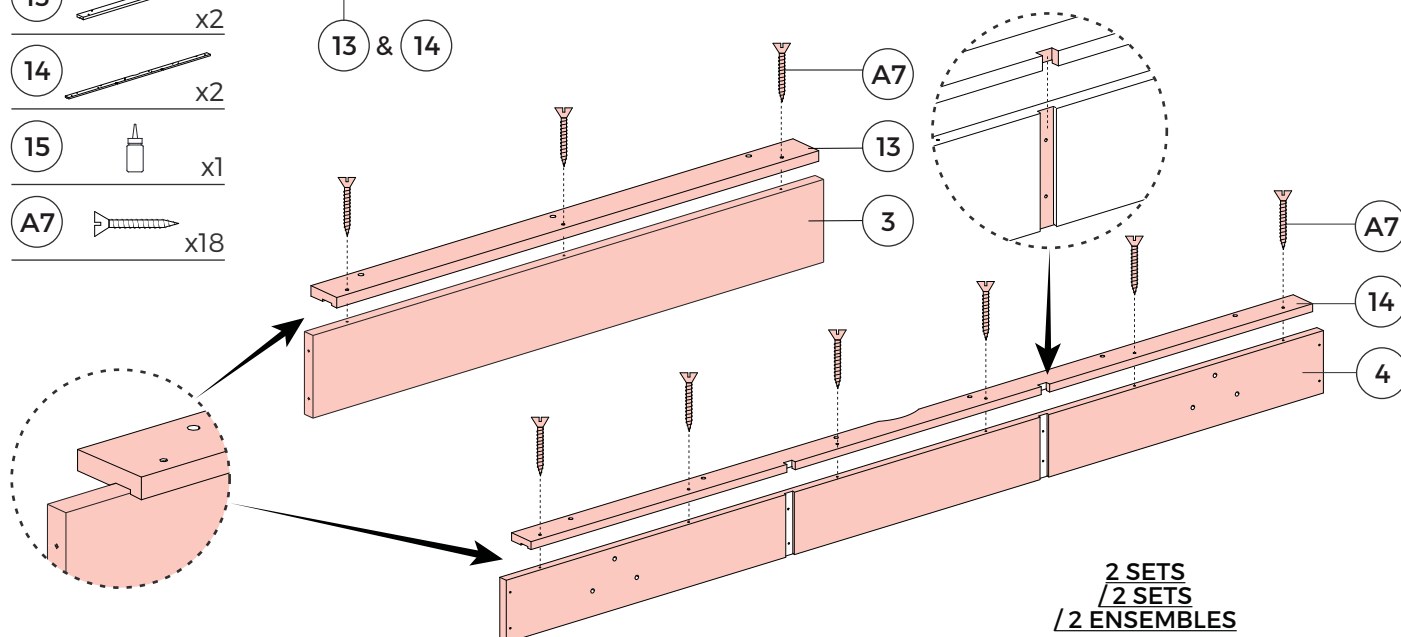
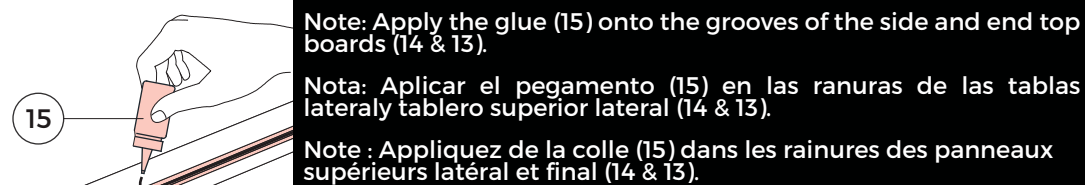
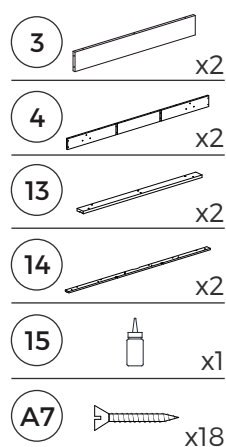
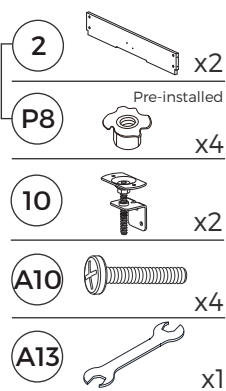
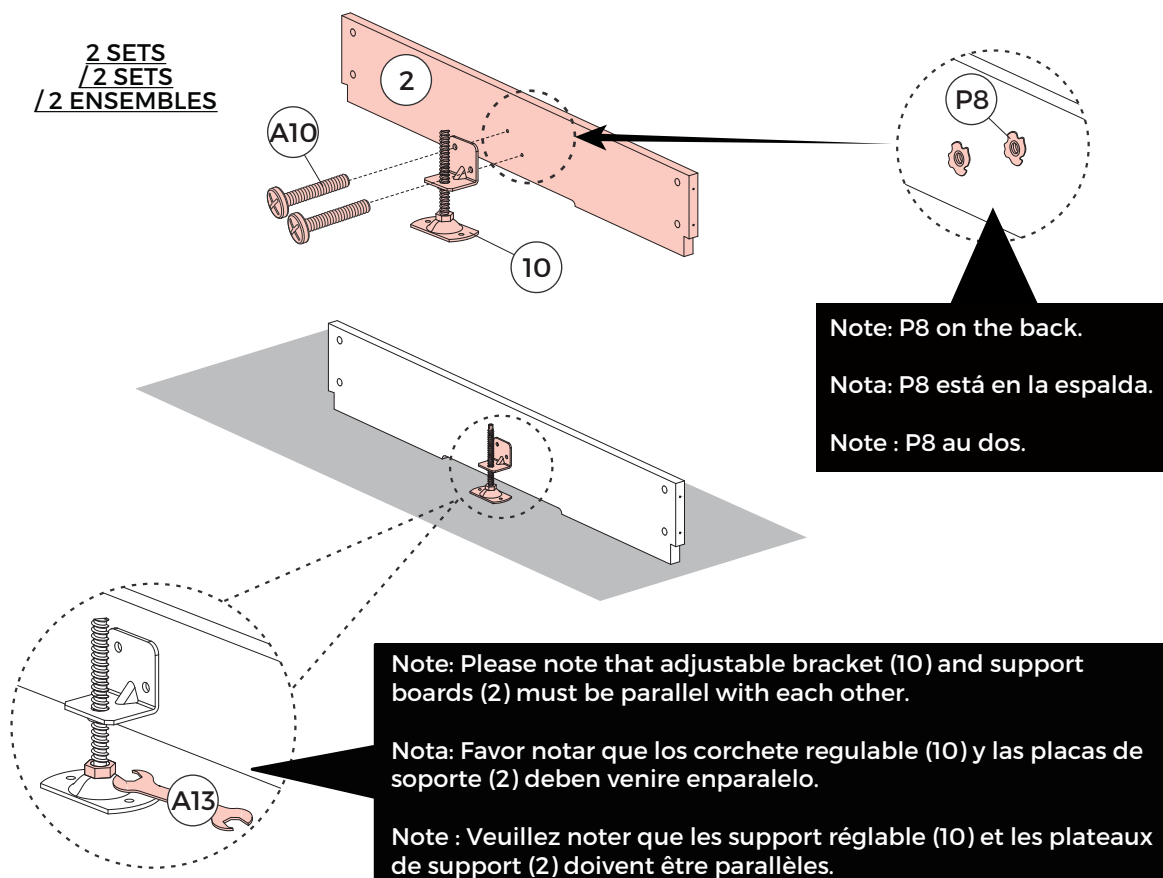


FIG. 2



2 SETS
/ 2 SETS
/ 2 ENSEMBLES

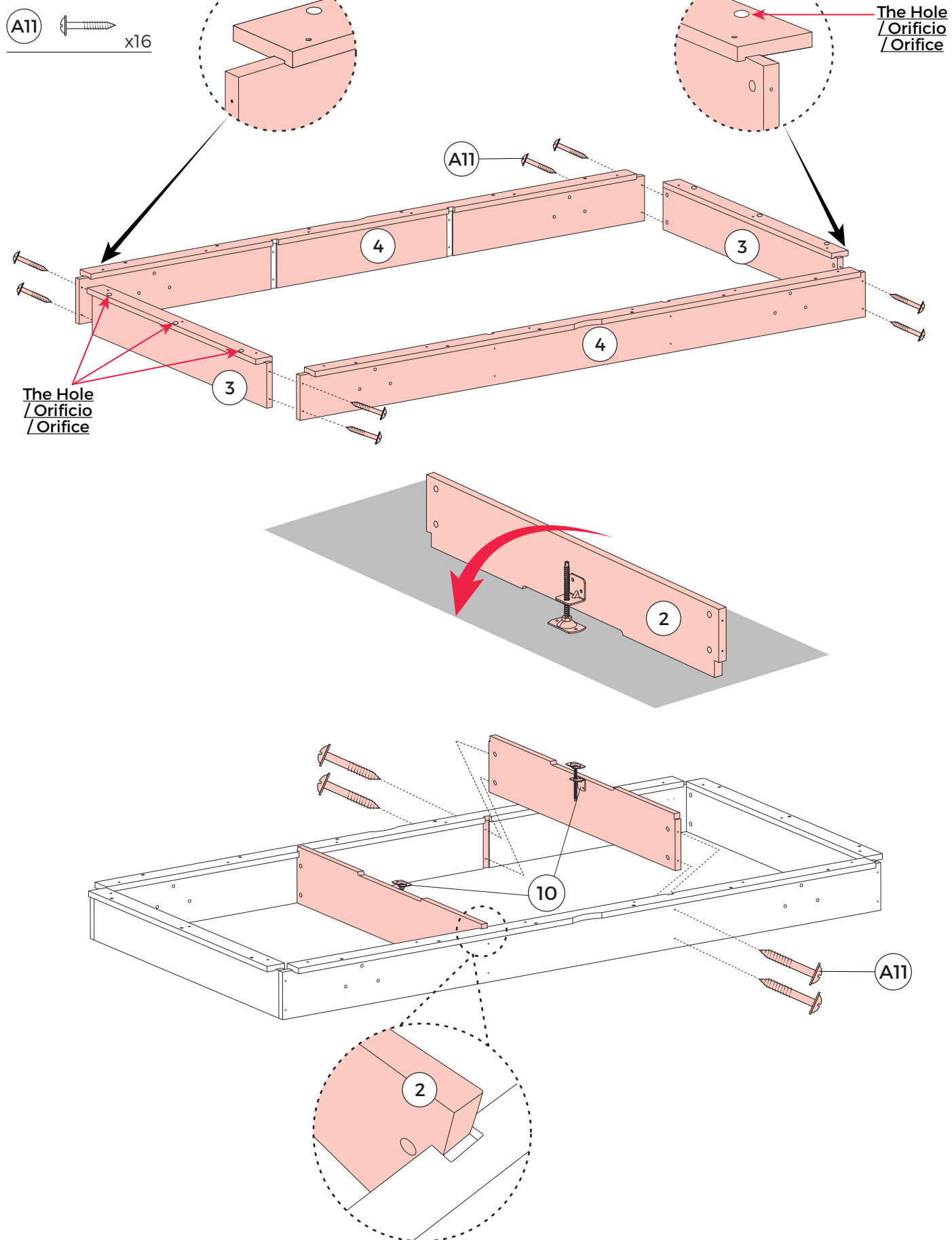


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 3

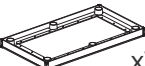


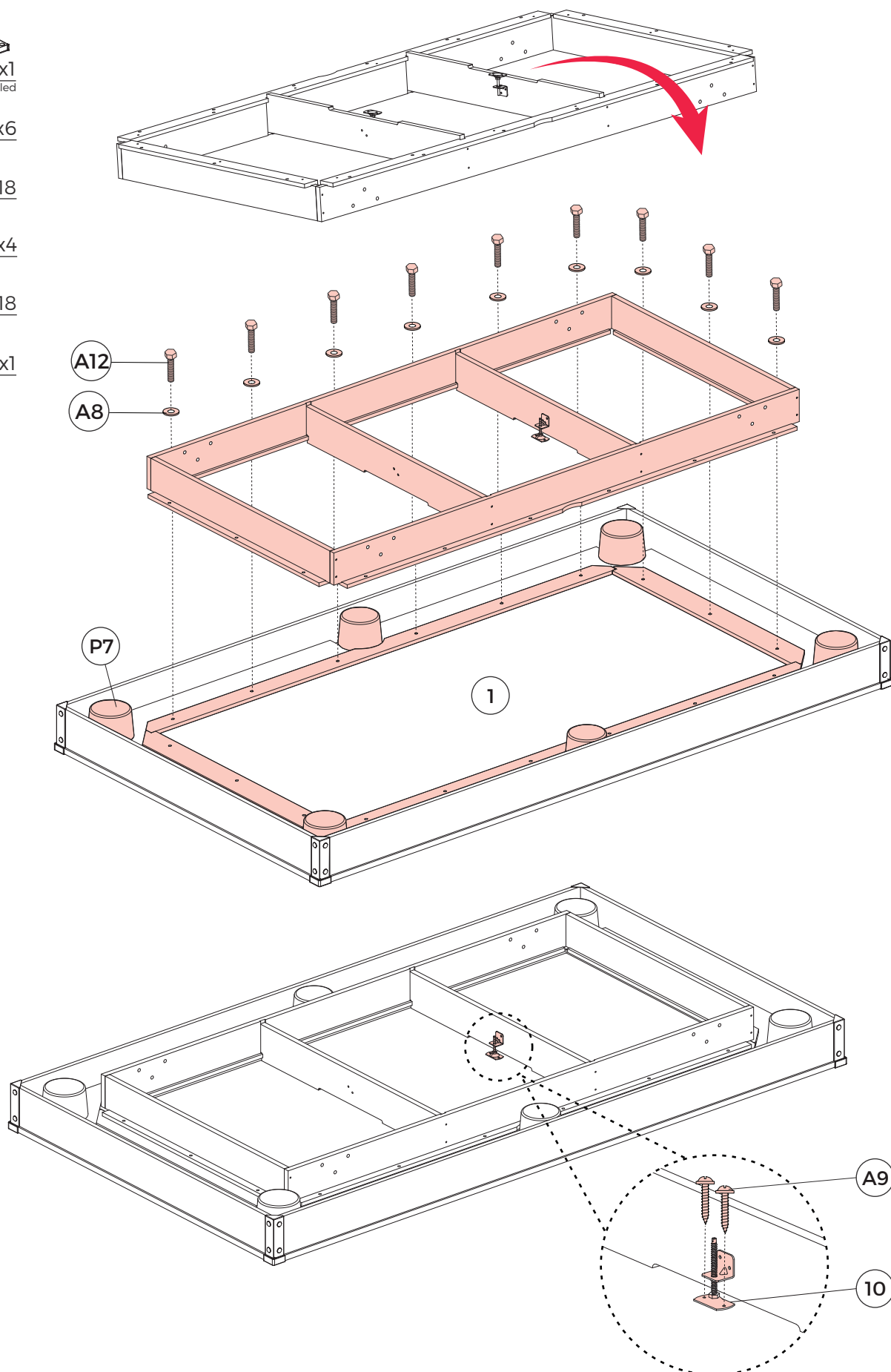
ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 4

- 1  x1
Pre-installed
- P7  x6
- A8  x18
- A9  x4
- A12  x18
- A13  x1

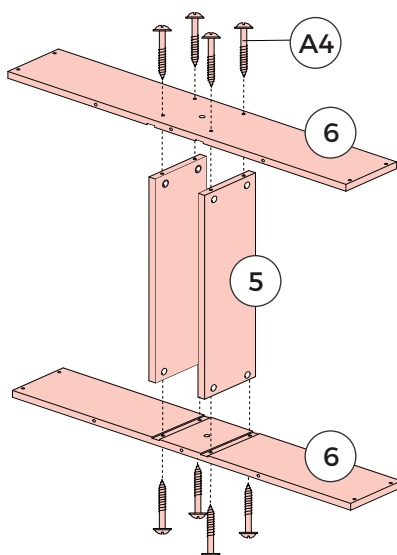
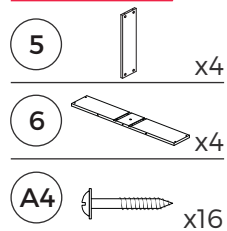


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 5



2 SETS
/ 2 SETS
/ 2 ENSEMBLES

FIG. 6

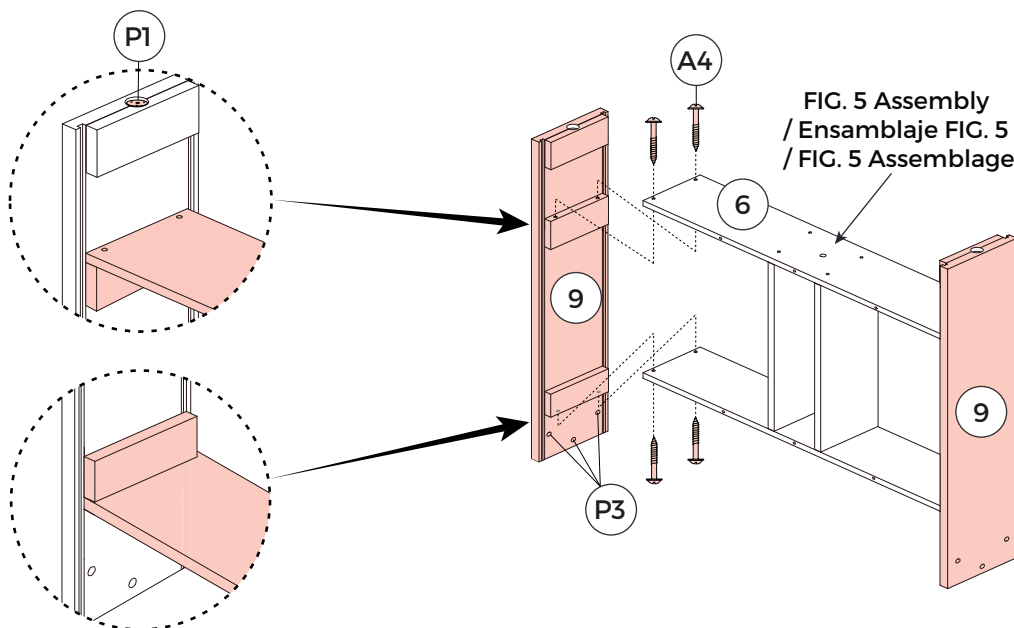
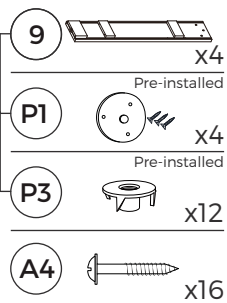
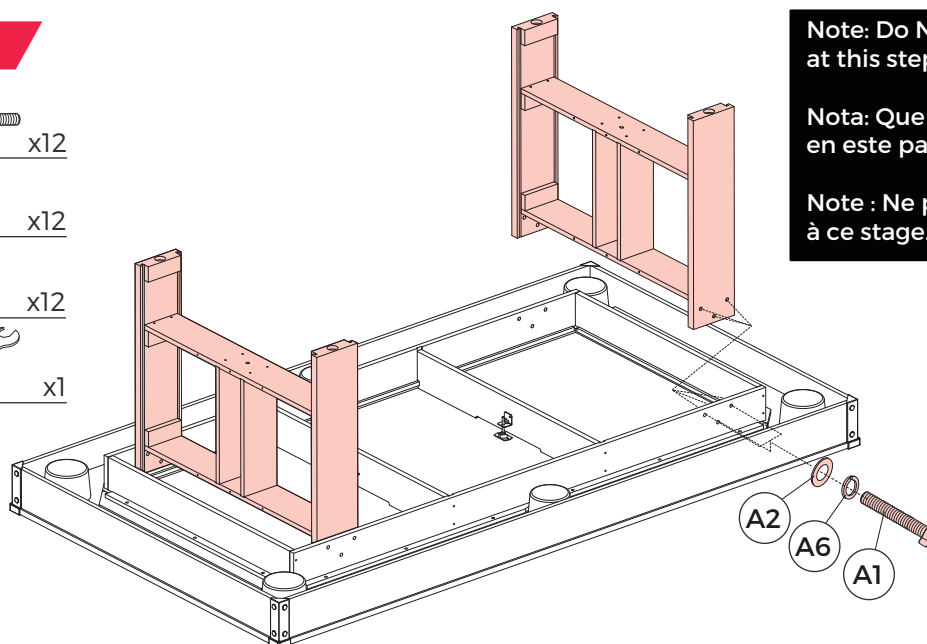
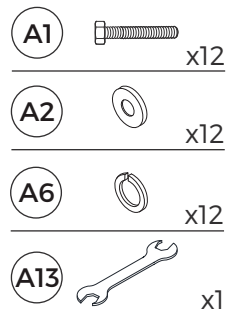


FIG. 7



Note: Do NOT tighten the bolts (A1) at this step.

Nota: Que No ajustes los pernos (A1) en este paso.

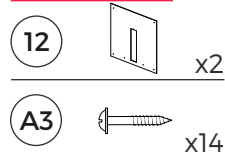
Note : Ne pas serrer les boulons (A1) à ce stage.

ASSEMBLY

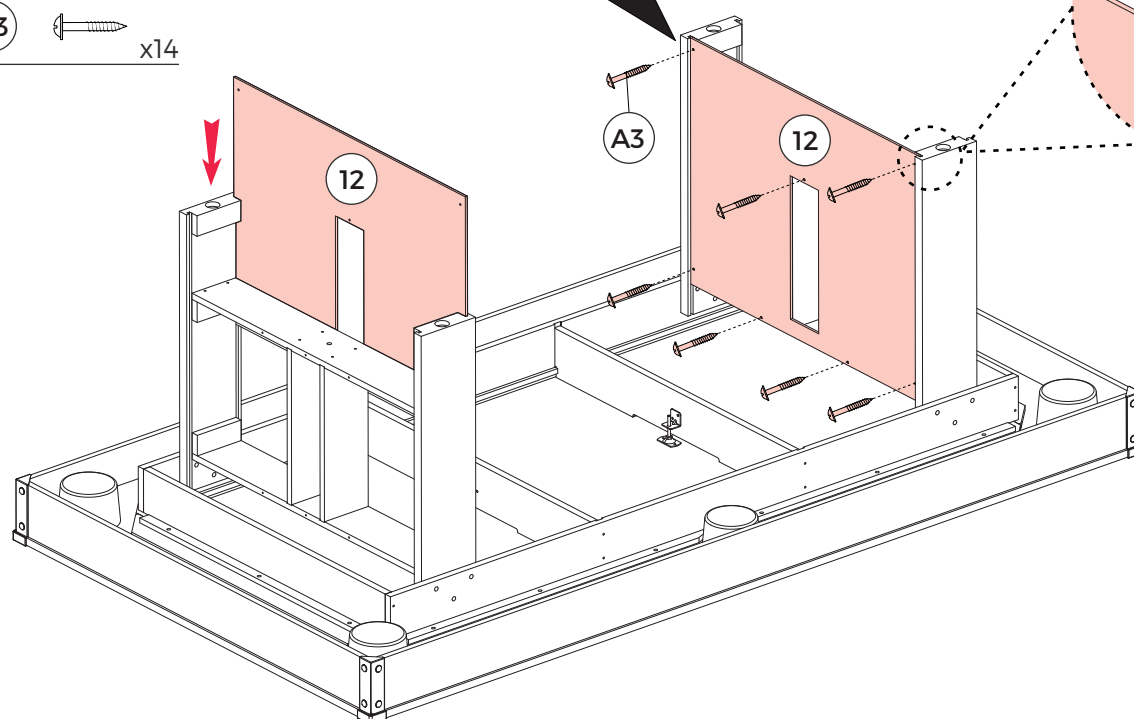
MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 8

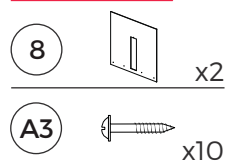


Note: PVC side is facing inward.
 Nota: El lado del PVC está hacia adentro.
 Note: Le côté PVC est orienté vers l'intérieur.

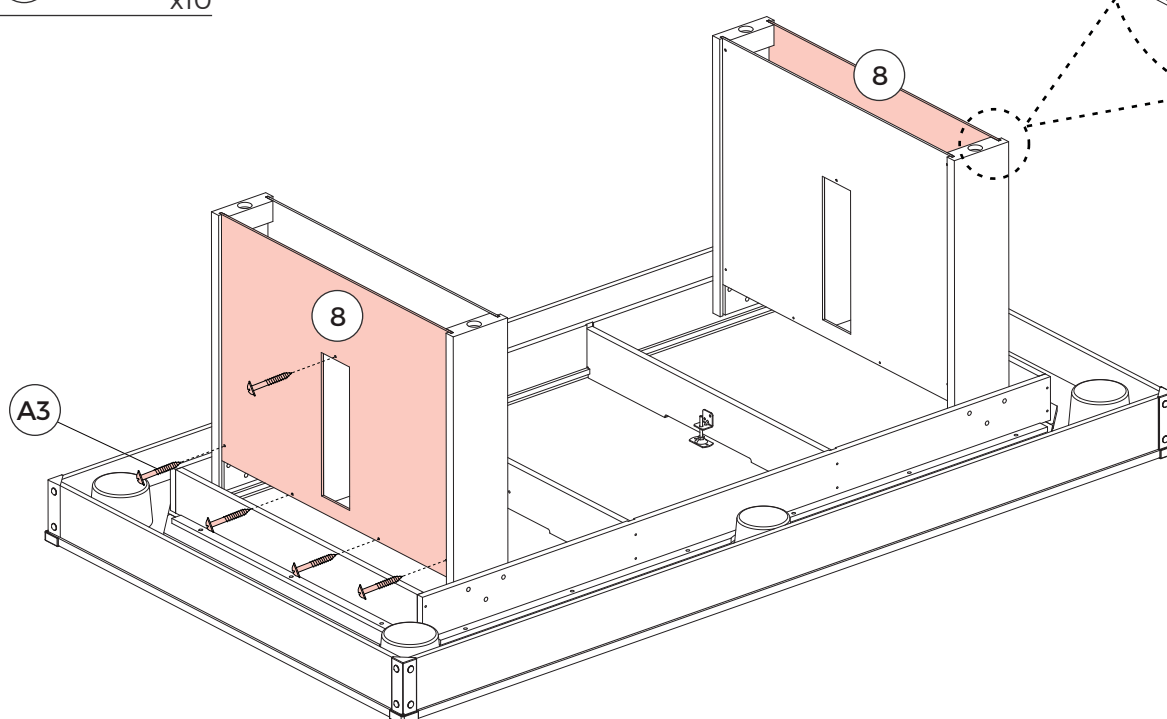


Aligning
/Alinear
/Aligner

FIG. 9



Note: PVC side is facing outward.
 Nota: El lado del PVC está hacia afuera.
 Note: Le côté PVC est orienté vers l'extérieur.



Aligning
/Alinear
/Aligner

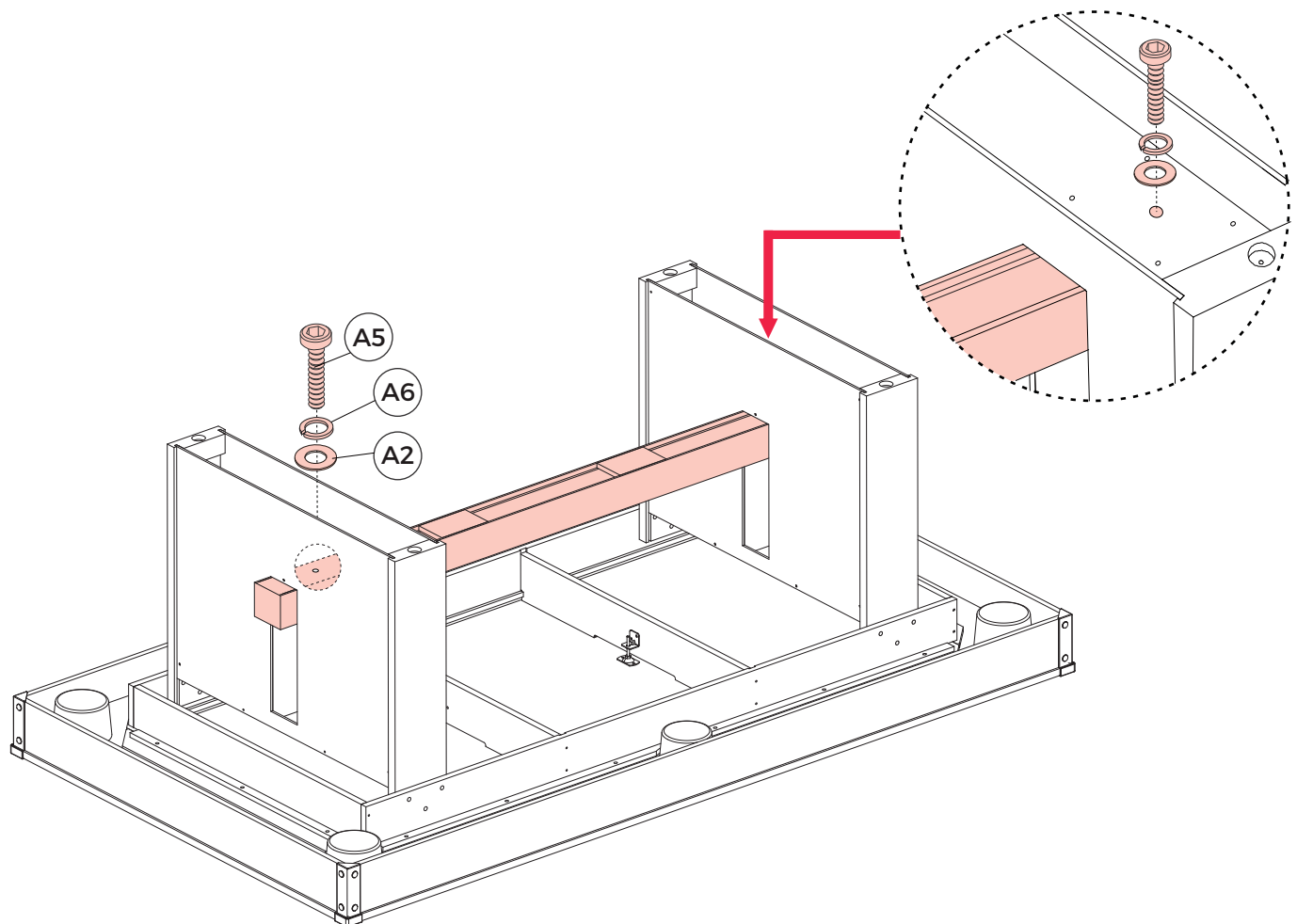
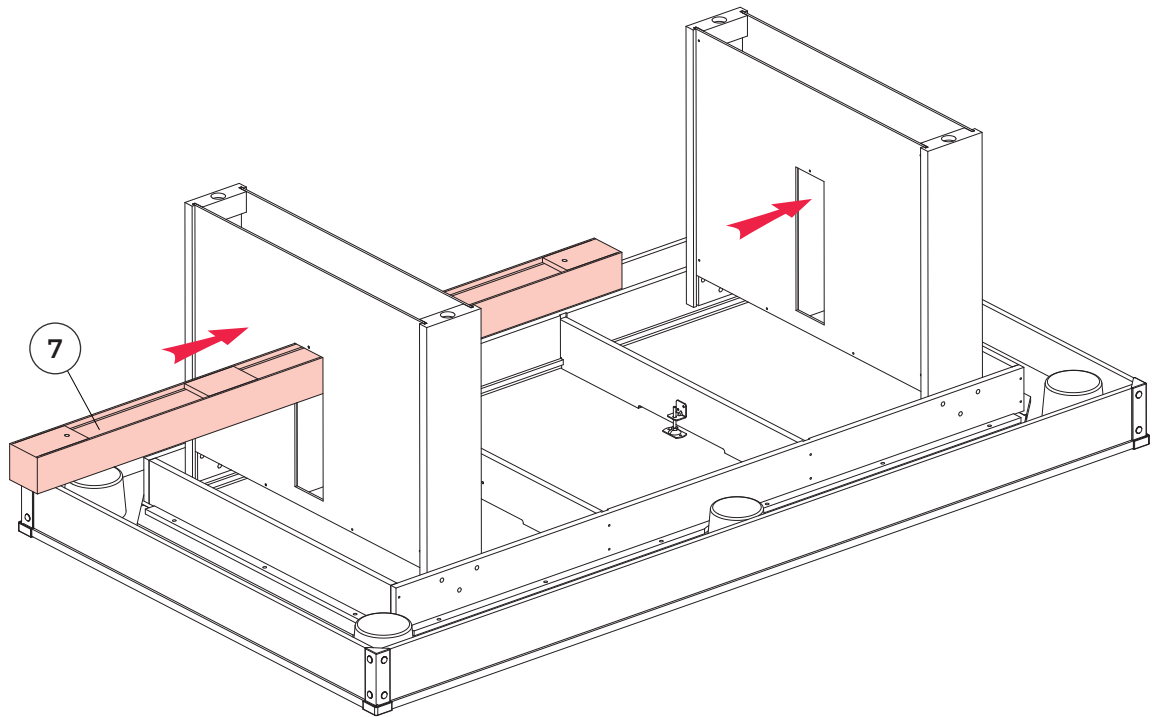
ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

FIG. 10

- 7  x1
- A2  x2
- A5  x2
- A6  x2
- A14  x1

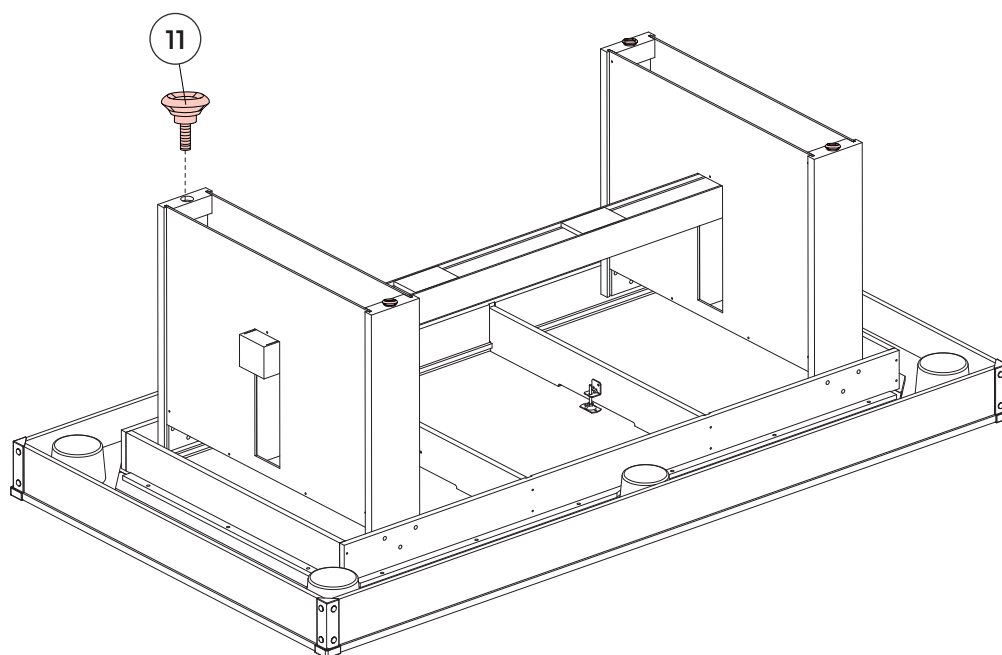
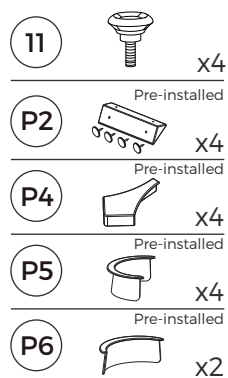


ASSEMBLY

MONTAJE

ASSEMBLAGE

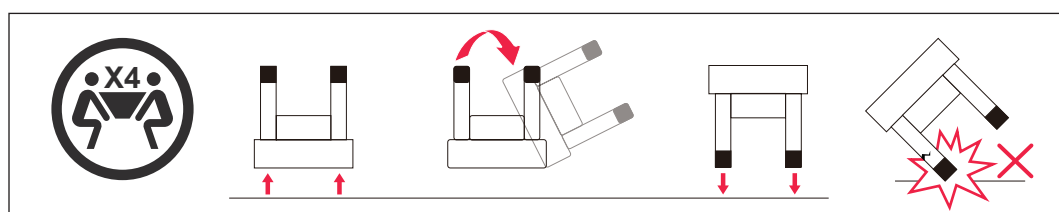
FIG. 11



Note: Go back and make sure that all connections are tight.

Nota: Vuelva y asegúrese que todas las conexiones están apretadas.

Note : Revérifiez que toutes les connexions sont bien serrées.



⚠ CAUTION

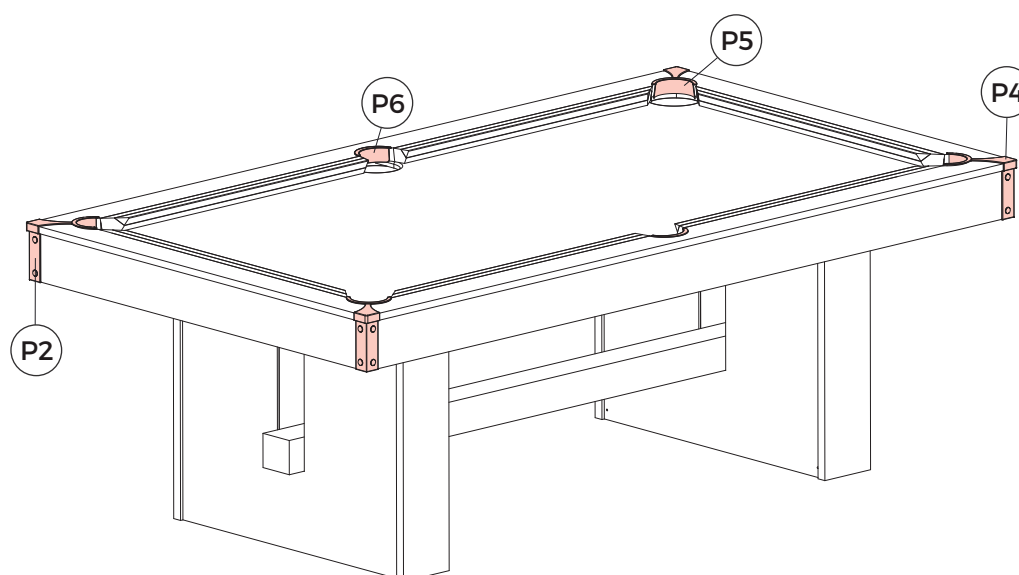
1. Lift the table off the ground.
2. Turn the table over.
3. Place it on all feet at the same time on the ground.

⚠ PRECAUCIÓN

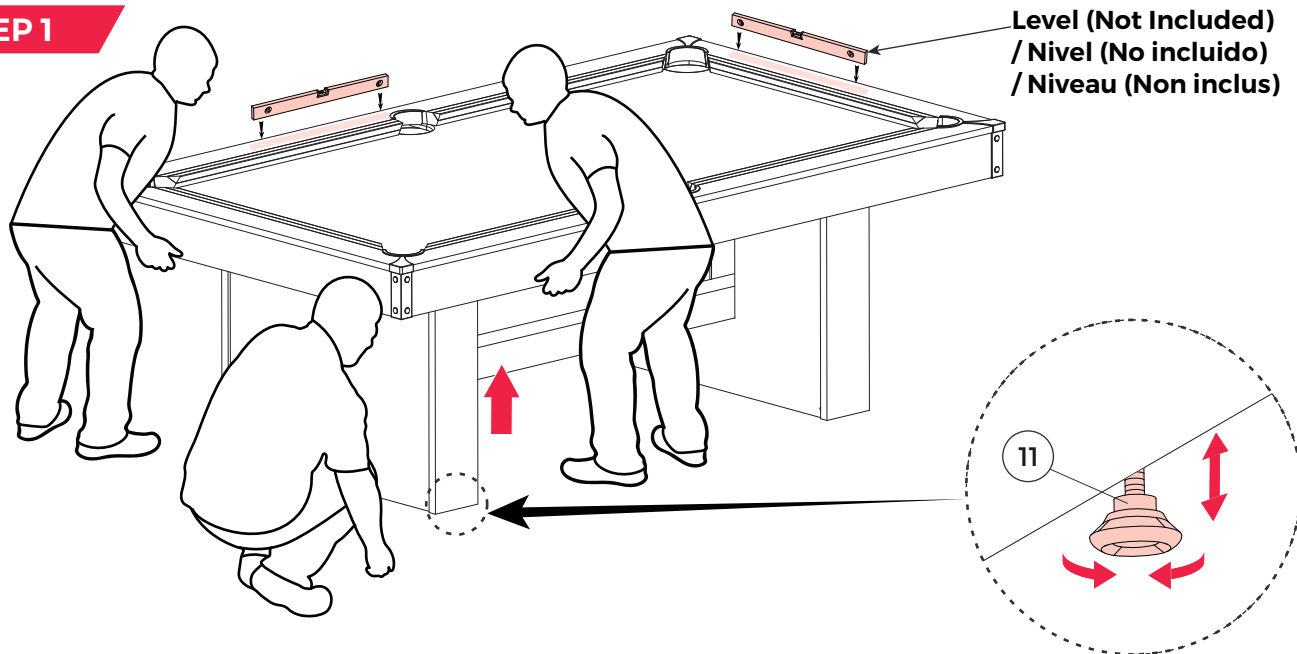
1. Levante la mesa del suelo.
2. Voltee la mesa.
3. Coloque las patas de la mesa sobre el piso al mismo tiempo.

⚠ ATTENTION

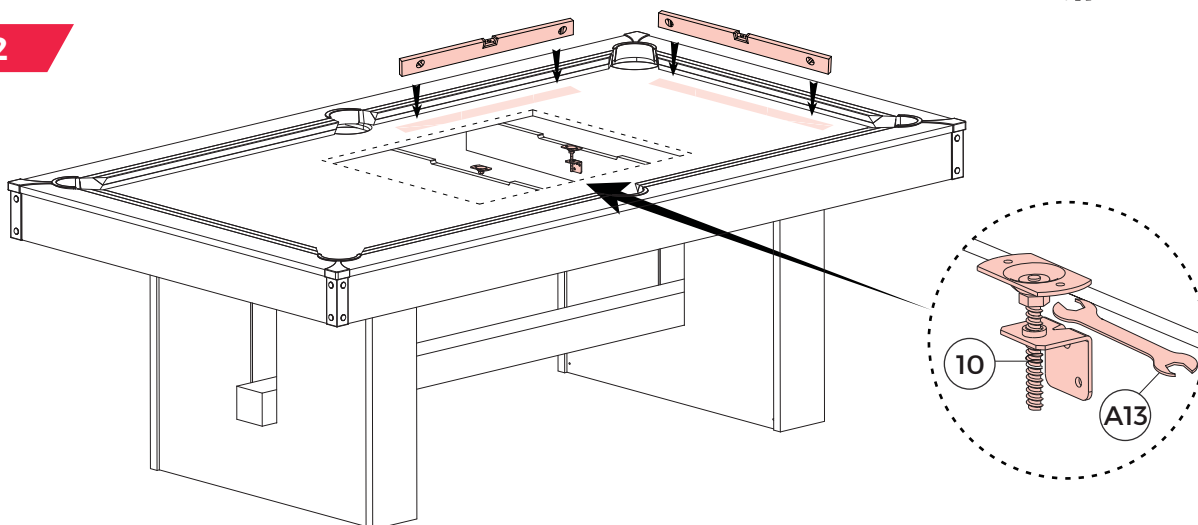
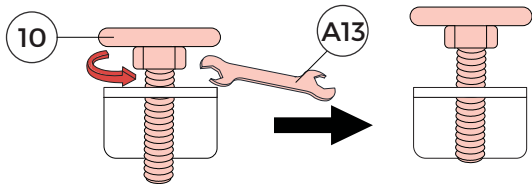
1. Soulevez la table du sol.
2. Retournez-la.
3. Placez ses pieds sur le sol simultanément.



STEP 1



STEP 2


**ADJUST CONCAVE TABLE
/ AJUSTAR LA MESA CONCAVA
/ POUR AJUSTER LA TABLE CONCAVE**

**ADJUST CONVEX TABLE
/ AJUSTAR LA MESA CONVEXA
/ POUR AJUSTER LA TABLE CONVEXE**
